

# 簡蕙芝言明省選不提前

【明報專訊】自合併銷售稅（HST）遭全民投票否決後，卑詩省長簡蕙芝（Christy Clark）一直被追問會否提前省選，昨日她終於公開否定，原因是民眾的反對聲音，政府亦有其他優先事項需處理。

簡蕙芝在接受電視台 Global BC 和 OMNI 訪問時表態，否定提前省選的可能，又指不會在秋季或春季舉行，下次省選日期，是按法定的 2013 年 5 月。

繼前省長金寶爾（Gordon Campbell）時期推出的合併稅，在卑詩省民公投表決被廢去的結果出爐後，接掌自由黨的簡蕙芝，於合併稅結果公布後的記者會上，遭不同媒體多次追問會

否提前省選，當時她並沒有否定提前省選的可能性。

她解釋，於近月出席活動時，聽到民眾反對提前省選的聲音；她也受到國際市場經濟不穩所影響；「從民眾亦聽到聲音，『不要省選，我們不需要不穩定。』」

她亦認為，選民會厭倦選舉，因為近期才舉行過聯邦大選，且11月還要進行市選。

她又指，政府有其他優先事項需進行，包括創造新的就業市場和保護工作機會，亦要確保卑詩水電公司和卑詩汽車保險公司低收費。

她提及，機構不喜歡被審視，要爲了確保民衆的金錢花得物有所值，會建議設立審核市政府帳目的審計長。

她又指，政府會在10月初的施政報告中公布政府如何保護省民工作的計劃。

## 二埠音樂節黑幫擺攤 市府下令檢討

【明報專訊】新西敏市政府鑑於兩個月前一個音樂活動中，電單車黨「地獄天使」（Hells Angels）公然設立攤檔，售賣該黨物品。市政府已下令要檢討有關政策，確保活動安全及適合全家參與。

該項音樂活動為今年七月舉行的12街音樂節（12th St. Music Festival），當時「地獄天使」在場內設立攤檔，售賣T恤及其他物品。

該市市議員哈珀（Bill Harper）表示，該市已告之市府職員，對街頭慶祝活動及遊行等作出檢討，並提出適當的指引，確保讓適合的人設立攤檔。他又稱，今次是首次聽到有「地獄天使」參與此等活動，而他們的出現對公眾安全構成問題。

列市華人社區會  
「明月愛心賀中秋」

【明報專訊】中秋節是華人喜愛的節日，列治文華人社區協會爲了慶祝這個節日，將於9月11日（星期日）在列市蘭士登商場（Lansdowne Centre）舉辦「明月愛心賀中秋」活動。表演活動由中午12時30分開始至下午5時結束。除了有不同地方文化特色的表演，例如有醒獅、粵曲、多元文化民族舞、西班牙Flamenco舞、功夫及跆拳道表演，更有書法義賣及猜燈謎遊戲。

該會也邀請了一些非牟利團體擺設展覽攤位。請齊來參與這個有趣及有意義的中秋慶祝活動。屆時還將派發 500 個免費月餅（由蘭士登商場贊助）及中秋燈籠（由加拿大道明信託贊助）。

今年更有道明銀行雪糕車由上午 11 時到下午 4 時，於蘭士登商場道明分行對開停車場免費派發雪糕。查詢請電 604-270-7222。

# 林西河堂中文班招生

【明報專訊】林西河堂免費中文班下學期定於9月3日（星期六）上午10時開學上課。該班採用國粵語雙語教學，現仍有些學位，招收初級班5至6名。如有興趣學習中文者，請於每日下午1時至2時致電604-681-2488或604-298-3233接洽。額滿即止。

## 20小時8萬人次點擊 溫警獲140線索 「認人網站」助揭8嫌身分

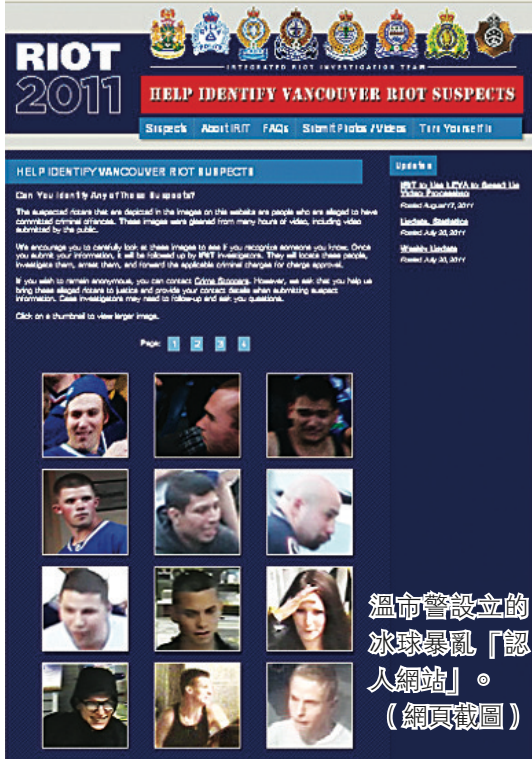
【明報專訊】溫市警方設立「615冰球暴亂」市民的「認人網站」後不足20時，已有逾8萬次點擊和接獲140個新消息，新消息除協助警方確認其中8人身分外，也讓警方確定部分涉案市民曾於當晚多個地點犯案。

溫市警方發言人麥吉尼斯 (Jana McGuinness) 表示，警方前日推出的 riot2011.vpd.ca 的互動網站，展示其中 40 名涉及冰球暴亂市民照片。直至昨日凌晨 5 時止，網站已有 8.8 萬次點擊和 8 萬人瀏覽。

警方又獲市民提供的 140 個新消息，協助警方確定其中 8 人身分。被確定身分的人士，正被警方安排自首程序。警方稱，新消息顯示部分涉案人士在冰球亂當晚，曾在案發現場等多個地點犯案，而相關新消息已被警方翻查錄影帶的資料所證實。

朱小蓀日前表示，警方在未來一或兩個月內，會陸續上載另外逾百張涉及暴亂者照片。目前約有 200 名涉案者的身分尚待確認。

警方也設立了 604-348-9947 和 604-717-9999 兩條電話熱線，讓涉案者自首。



列市西敏公路 (Westminster Hwy.) 夾第4路 (No.4 Rd.) 昨日上午9時許發生3車碰撞意外，騎警稱，一輛越野車懷疑轉左時，被一輛私家車撞及失控打轉後，再與一輛貨車發生碰撞。兩名華裔男女受傷 (左圖)，其中女傷者事後被送院檢查。

(本報記者攝)

# LOCAL BC

## Strawberry 草莓

親自採摘 \$1.49 /lb

現成包裝 \$20.00 /10lb box

\$5.99 /basket

歡迎批發



地址：親自採摘草莓

4200 No.6 Rd.

6311 No.5 Rd.

Richmond B.C.

以上所有地址供應現成包裝草莓

開放時間：  
9:00 AM-9:00PM  
604-339-9335





|                                                                                       |  |                                                                                      |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  |  | <b>世界佛教會 福慧雙修課程表</b>                                                                 |  |
| <b>佛門時間</b>                                                                           |  | 地址：溫哥華市東四十九街五二五號<br>電話：六零四三二二五六九一二。傳真：六零四三二二五二九三七                                    |  |
| <b>星期</b>                                                                             |  | 每天上午九時十分至下午四時；星期日 上午八時至下午四時。<br>農曆每月初一、十五日 上午九時卅分禮拜大悲懺。<br>本會圖書館有圖書及錄音帶，歡迎借閱（星期日開放）。 |  |
| <b>時間</b>                                                                             |  | <b>科目</b>                                                                            |  |
| 上午九時三十分<br>十一時十五分                                                                     |  | 早課或功德唸佛法會<br>佛前上供<br>佛學講座「佛教的故事」<br>素齋結緣                                             |  |
| <b>日</b>                                                                              |  | <b>主持人</b>                                                                           |  |
| 中午十二時<br>下午二時                                                                         |  | 度明法師、恒象法師<br>理請宏通 明通法師<br>香積廚同人                                                      |  |
| <b>三</b>                                                                              |  | 晚上七時三十分<br>至九時三十分                                                                    |  |
| <b>五</b>                                                                              |  | 國語佛學講座及唸佛法會<br>先奉哲學思想簡介：荀子<br>周易實用卜筮「八卦實用及義理」                                        |  |
| <b>六</b>                                                                              |  | 晚上七時三十分<br>至九時三十分                                                                    |  |
| <b>備註</b>                                                                             |  | 本會舉辦所有講座，完全免費，歡迎各界善知識參加。<br>上午十時正<br>至十二時正<br>佛學入門<br>理請法師                           |  |

## 海外公告

潘其是中國廣東省廣州市海珠區江南大道北，富基廣場，南一街19號A4座1008房的產權人，潘其於2002年死亡。潘其與陳銀妹婚後共生有潘智英、潘智文、潘智華、潘偉堅、潘智明五名子女，並無收養任何子女，亦無其他婚生非婚生子女及繼子女。而潘其除陳銀妹一名配偶外，亦無其他配偶。現潘偉堅要求繼承潘其上述遺產。

對上述事實有異議者，見報後即與廣州公證員陳先生聯繫。

地址：廣州市倉邊路42號  
電話：86-20-83178913  
86-13622264156

世界佛教會福慧雙修課程表

地址：溫哥華市東四十九街五二五號  
電話：六零四一三二五、六九一二。傳真：六零四一三二五、二九三七



# 同業增航線搶灘 供過於求價格吸引 國泰指今秋飛香港好時機

【明報專訊】加拿大與亞洲的航線競爭愈來愈激烈。繼中國南方航空在今年夏天首飛溫哥華後，國泰航空也將於今秋在這條航線上推出全新商務艙（見另稿）。國泰航空加拿大副總裁劉凱詩表示，無論從價格或服務來說，今秋將是消費者飛行旅遊的最好時機。

國泰航空總裁史勒山（John Slosar）上周於西雅圖波音公司基地，接收了一架全新波音777-300ER客機。這架配備新商務艙的新機，將加入現有國泰機隊，服務包括加拿大的長途航線。此外，國泰也預計在未來兩年內，逐步於現有飛機上裝設新商務艙。

加中兩國簽署「指定旅遊目的地協議」（ADS）滿一周年，雙邊旅客需求也有增加趨勢。去年到大溫地區的中國遊客人數如預期般大增，衝破十萬人，較前一年增加18.9%。劉凱詩說，不僅在遊客人數上有增加，其實在家庭、留學生、商務旅客的需求上也看到明顯增長。

南方航空加入前，國泰今年5月已將多倫多—香港的航線增為一日兩班，並以載客量更大的波音747客機往返溫哥華—香港，取代先前較小型的客機，以滿足旅客需求。

這條航線的增長速度，也吸引更多航空公司的加入。

劉凱詩說，南方航空加入後，目前約有十多家航空公司提供加拿大往返亞洲的飛航服務，競爭極為激烈，尤其一下子供應快速增加，需求還不及趕上，各航空公司都提供了很具吸引力的價格與產品，相信消費者在今秋將有更多選擇。



國泰總裁史勒山（John Slosar）（右）上周於西雅圖波音公司基地，與波音777副總裁兼總經理Larry Loftis共同為新飛機剪綵。（國泰航空提供）

## 引進新商務艙 座位更寬長

國泰的新商務艙終於來到加拿大。這個新商務艙於今年3月首先飛行紐約航線，除了與現有商務艙一樣，具有平躺下來的功能外，由於座位加寬加長，坐起來也更舒適。不少乘坐過的旅客都讚可媲美某些航空公司的頭等艙。

國泰現有的商務艙是於2007年引進，電動控制座椅平躺與充分保障私隱的座艙設計，獲得很多好評，但另一方面，也有消費者感覺設計「太私隱」，阻礙同機乘客溝通；新商務艙

的設計，則平衡了空間感與私隱的需求，中間座位採V型設計，乘客可以自由拉下屏障，與隔鄰面對面溝通，窗口位置的座椅還可以調整面向窗口，欣賞窗外景色。

新設計亦增加了許多儲物空間，方便放置iPod等隨身用品，桌面的使用面積也加大，攤開筆記型電腦之餘，再放置一杯飲料也不嫌擁擠。此外，新商務艙座椅也是市面上商用機最寬最長的设计之一，無論是平躺或翻身，都與

一般睡床無異。

國泰航空加拿大副總裁劉凱詩表示，目前多倫多與溫哥華每日都有兩班往來香港的飛機，其中使用波音777飛多倫多的夜間班次，由於連接紐約，已經有部分飛機配備新商務艙，預計明年中所有該航線的飛機都將配有新商務艙。至於溫哥華，下午飛香港的班機將繼續沿用波音747以及現有商務艙位，晚間的飛機則會在今年秋季逐步改裝新商務艙。

## 市民不滿禁魚翅 指綠黨建議霸道

【明報專訊】綠黨黨領梅伊（Elizabeth May）擬立法禁售魚翅的建議，遭到部分華裔市民強烈不滿，認為梅伊敵視少數族裔文化，妨礙人權與自由選擇。

梅伊周一宣布，將在國會提出動議禁止持有及售賣魚翅。讀者李太表示，看到本報相關報導後，對梅伊的行徑感到憤憤不平。她的朋友之間也議論紛紛，對這一建議十分關注。

本報昨日收到一封署名「一群忠實讀者」的傳真，對禁魚翅事件發表意見，傳真由李太撰寫。李太說，自己的兒子已經有30多歲，她並

不是年少氣盛，容易衝動生氣的一輩。本身也不是經常吃魚翅，但認為梅伊的建議實在太過違背常理，做法過火。就是持有魚翅也想禁絕，對於那些已經購入魚翅者很不公平。

而且加拿大奉行多元文化，梅伊提出的法令，是對少數族裔違從自己文化習俗的妨礙，也就是對自由選擇的剝奪。她指出，雖然鯊魚有瀕危的說法，但就她所知，鯊魚每天最少要吃50磅的魚類，鯊魚放任繁殖，也有可能導致其他魚類絕種。

而且支持梅伊論調的人只知道鯊魚瀕危，卻

沒有提到每年均有人因為鯊魚而受傷或喪命，證據並不持平。

本身英文名字是Monica的李太也指出，就是要保護鯊魚，也可以通過限時禁捕，教育捕鯊漁民等方法達成，不用採用一刀切的全面禁絕方法。「這一做法實在太過霸道。」

她說假若梅伊真的啟動立法程序，不排除參加進一步的抗議行動，包括示威、聯署等。



## 遠高私營水平 公營高層薪酬惹詬病

（溫哥華31日加新社電）加拿大納稅人聯盟（The Canadian Taxpayers Federation）的卑詩省主管貝特曼（Jordan Bateman）表示，卑詩省高級官員的薪酬實在過高，與私營部門的水平相差非常大。

政府公布的數字顯示去年省長的高級助理掙了差不多100萬元，而卑詩水電公司（BC Hydro）附屬Powerex的行政總監也賺了100萬，卑詩保險公司（ICBC）兩名高級行政主管人員以及卑詩展館公司（BC Pavilion Corp.）的總裁超過50萬，卑詩水電和卑詩彩票公司（BC Lottery Corp.）的主腦都40萬以上。

頗為貝特曼詬病的是，溫哥華沿岸衛生局（Vancouver Coastal Health）和菲沙及內陸衛生局（Fraser and Interior Health）的眾主管總共拿了過百萬薪酬，他認為，這些錢當中一部分毋寧直接用在醫療上面為佳。

另一打工皇帝是卑詩大學校長圖普（Stephen Toope），他的薪津合計為58.1萬元。

## CGA 信息就業講座

【明報專訊】中僑就業服務（奇化巷中心）定於本月12日下午2時至3時舉辦「CGA行業信息就業講座」，內容包括：綜觀CGA行業前景、如何成為CGA、CGA求職者的資源、CGA-BC義工工作機會。報名及諮詢請電：604-608-1636內線108，聯絡Yvonne Xie（謝小姐），費用全免，講座以英語講述。

## 朱氏宗親會慶中秋

【明報專訊】溫哥華朱氏宗親會為慶祝中秋節暨耆英餐會，謹定於本月11日（星期日）晚上6時在3489 Fraser St.紅日大酒家舉行晚宴，敬請全體會員踴躍參加。

649

8月31日 星期三 中獎號碼

|           |    |    |    |    |    |      |
|-----------|----|----|----|----|----|------|
| 11        | 16 | 25 | 35 | 38 | 41 | 37   |
| 幸運實號碼     |    |    |    |    |    | 特別號碼 |
| 4 7 38 86 |    |    |    |    |    |      |

BC-49

特別號碼

|   |    |    |    |    |    |    |
|---|----|----|----|----|----|----|
| 4 | 12 | 13 | 16 | 17 | 21 | 24 |
|---|----|----|----|----|----|----|

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁：[www.bclc.com](http://www.bclc.com)

**自製結他** 卑詩理工學院（BCIT）木工科教師肖特（Don Shortt，圖右）昨日在校園工作室舉辦結他製作座談會，與學生分享自製結他經驗，並現場演奏同歡，希望透過座談會，啟發學生在木工製作上更進一步。肖特展示了3把自製結他，他指其中的2把是電結他，可與電子踏板搭配演奏出不同音效，每把結他平均要花200個小時製作，並配合上特有的圖騰裝飾，是獨一無二的寶貝。座談會結束後，他彈奏自創藍調曲《I Don't Give a Hoot》與學生同樂。有學生在座談會後表示，自己是結他愛好者，沒想到利用木工技巧也可做出如此精美的作品，之後想嘗試做一把屬於自己的結他。 圖/文：姜蘋容攝



## 食靈の丹 睇明報 欣賞汪明荃大型粵曲話劇!



請填妥表格，連同靈の丹盒側的加拿大楓葉標貼及加拿大入口商地址（如圖示）在**10月10日前**寄回或交回明報，共20張門票，每位幸運兒可獲價值\$70門票2張。

參加次數不限，投寄表格愈多，中獎機會愈大！

得獎名單將於**10月18日**  
[www.mingpaovan.com](http://www.mingpaovan.com) 明報抽獎站公布！

**10月30日**於溫哥華Queen Elizabeth劇院公演

食靈の丹·睇明報·欣賞汪明荃大型粵曲話劇!

姓名: \_\_\_\_\_ 年齡: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

日間聯絡電話: \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_

得獎名單將於10月18日 www.mingpaovan.com 明報抽獎站公布!

明報列治文辦事處: 5368 Parkwood Place, Richmond, B.C. V6V 2N1  
明報華埠辦事處: 135-139 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X3  
辦公時間: 星期一至星期五, 上午9時至下午5時

靈の丹

明報

Join us on facebook

Follow us on twitter

| 大溫地區天氣預測                                                                             |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 今天                                                                                   | 9/2 (五)                                                                               | 9/3 (六)                                                                               | 9/4 (日)                                                                               |
|  |  |  |  |
| 晴間雲<br>12-20℃                                                                        | 晴間雲<br>13-21℃                                                                         | 晴<br>13-24℃                                                                           | 晴<br>14-23℃                                                                           |
| 世界部分城市天氣預測                                                                           |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                      | 溫度(℃)                                                                                 | 概況                                                                                    |                                                                                       |
| 卡加利                                                                                  | 7-17                                                                                  | 晴間雲                                                                                   |                                                                                       |
| 愛蒙頓                                                                                  | 10-21                                                                                 | 晴間雲                                                                                   |                                                                                       |
| 溫尼辟                                                                                  | 9-23                                                                                  | 天陰有雨                                                                                  |                                                                                       |
| 多倫多                                                                                  | 18-23                                                                                 | 晴間雨                                                                                   |                                                                                       |
| 渥太華                                                                                  | 15-22                                                                                 | 天陰有雨                                                                                  |                                                                                       |
| 滿地可                                                                                  | 19-26                                                                                 | 晴間雲                                                                                   |                                                                                       |
| 三藩市                                                                                  | 14-21                                                                                 | 晴                                                                                     |                                                                                       |
| 洛杉磯                                                                                  | 17-27                                                                                 | 晴                                                                                     |                                                                                       |
| 紐約                                                                                   | 17-27                                                                                 | 晴間雲                                                                                   |                                                                                       |
| 香港                                                                                   | 25-30                                                                                 | 多雲                                                                                    |                                                                                       |
| 台北                                                                                   | 24-28                                                                                 | 雷暴                                                                                    |                                                                                       |
| 北京                                                                                   | 19-27                                                                                 | 晴                                                                                     |                                                                                       |
| 上海                                                                                   | 21-27                                                                                 | 多雲                                                                                    |                                                                                       |
| 廣州                                                                                   | 27-31                                                                                 | 雷暴                                                                                    |                                                                                       |
| 新加坡                                                                                  | 27-30                                                                                 | 多雲                                                                                    |                                                                                       |
| 東京                                                                                   | 25-28                                                                                 | 多雲                                                                                    |                                                                                       |
| 悉尼                                                                                   | 12-17                                                                                 | 雨                                                                                     |                                                                                       |
| 倫敦                                                                                   | 13-24                                                                                 | 晴間雲                                                                                   |                                                                                       |